

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2473/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουλίου 1986

σχετικά με το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης και το σύστημα σταθερών ανταλλαγών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, στο πλαίσιο του διεθνούς καταμερισμού της εργασίας, πολλές κοινοτικές επιχειρήσεις προσφεύγουν στο καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης, δηλαδή στην εξαγωγή των εμπορευμάτων, προκειμένου να επανεισαχθούν μετά από μεταποίηση, κατεργασία ή επιδιόρθωση· ότι η προφυγή σε αυτό το καθεστώς δικαιολογείται από λόγους οικονομικού ή τεχνικού χαρακτήρα·

ότι, στις περιπτώσεις εξαγωγής κοινοτικών εμπορευμάτων προς επιδιόρθωση, συμπεριλαμβανομένης της επαναφοράς τους στην αρχική τους κατάσταση και της θέσεώς τους σε κατάσταση λειτουργίας, πολλές κοινοτικές επιχειρήσεις προσφεύγουν στο σύστημα σταθερών ανταλλαγών, δηλαδή στην υποκατάσταση κοινοτικών εμπορευμάτων με εισαγόμενα εμπορεύματα τα οποία βρίσκονται σε κατάσταση ίδια με αυτή στην οποία θα βρίσκονταν τα κοινοτικά εμπορεύματα εάν είχαν υποβληθεί στην προβλεπόμενη επιδιόρθωση· ότι η προφυγή στο σύστημα αυτό δικαιολογείται από λόγους οικονομικού ή τεχνικού χαρακτήρα·

ότι το εν λόγω σύστημα καλύπτεται τη στιγμή αυτή από το καθεστώς σταθερών ανταλλαγών· ότι το καθεστώς αυτό μπορεί να θεωρηθεί ότι αποτελεί παραλλαγή του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης· ότι είναι, επομένως, σκόπιμο να περιληφθούν και σχετικές με αυτό διατάξεις στον παρόντα κανονισμό·

ότι πρέπει να προβλεφθεί ένα σύστημα μερικής ή ολικής απαλλαγής από τους εισαγωγικούς δασμούς, που επιβάλλονται στα παράγωγα προϊόντα ή στα εμπορεύματα που τα υποκαθιστούν, προκειμένου να αποφευχθεί η φορολόγηση

των εμπορευμάτων που έχουν εξαχθεί από την Κοινότητα προς τελειοποίηση·

ότι, εάν η απαλλαγή αυτή αφορούσε ορισμένες επιβαρύνσεις άλλες εκτός των δασμών και των γεωργικών εισφορών, θα μπορούσε να μη συμβιβάζεται, είτε με την κοινή γεωργική πολιτική ή τα ειδικά καθεστάτα που εφαρμόζονται σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, είτε με τους επιδιωκόμενους στόχους με την καθιέρωση επιβαρύνσεων ειδικού χαρακτήρα· ότι, συνεπώς, επιβάλλεται να προβλέπεται ότι η ολική ή μερική απαλλαγή, που θα ισχύει στα πλαίσια του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης, δεν μπορεί να αφορά τις επιβαρύνσεις αυτές· ότι πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή να συντάξει τον πίνακα των εν λόγω επιβαρύνσεων που μπορούν, από τη φύση τους, να είναι πολύ διαφορετικές·

ότι οι τελωνειακές αρχές πρέπει να αρνούνται τα ευεργέτημα του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης, όταν υπάρχει κίνδυνος να θιγούν σοβαρά τα ουσιώδη συμφέροντα των κοινοτικών μεταποιητών·

ότι τα γεωργικά προϊόντα ή τα εμπορεύματα, που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, πρέπει να αποκλειστούν από το πεδίο εφαρμογής του συστήματος των σταθερών ανταλλαγών, δεδομένου ότι είναι, από τη φύση τους, εντελώς ακατάλληλα να αποτελέσουν αντικείμενο επιδιόρθωσης· ότι, εξάλλου, το σύστημα των σταθερών ανταλλαγών είναι ασυμβίβαστο με την κοινή γεωργική πολιτική και με τα ειδικά καθεστάτα που εφαρμόζονται σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων·

ότι το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης αποτέλεσε αντικείμενο σε κοινοτικό επίπεδο της οδηγίας 76/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1975 περί εναρμόνισης των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν το καθεστώς της τελειοποίησης προς επανεισαγωγή⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 81/952/ΕΟΚ⁽⁵⁾·

ότι το καθεστώς σταθερών ανταλλαγών αποτέλεσε αντικείμενο σε κοινοτικό επίπεδο της οδηγίας 78/1018/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1978 περί εναρμόνισης των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί του καθεστώτος σταθερής ανταλλαγής εμπορευμάτων που εξάγονται για επιδιόρθωση⁽⁶⁾·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 153 της 11. 6. 1983, σ. 6, και ΕΕ αριθ. C 203 της 29. 7. 1983, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 46 της 20. 2. 1983, σ. 113, και ΕΕ αριθ. C 307 της 14. 11. 1983, σ. 102.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 57 της 29. 2. 1984, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 30. 1. 1976, σ. 58.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 347 της 3. 12. 1981, σ. 32.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 13. 12. 1978, σ. 33.

ότι η σημασία του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης και του συστήματος των σταθερών ανταλλαγών στα πλαίσια της τελωνειακής ένωσης συνεπάγεται μεγαλύτερη ομοιομορφία εφαρμογής στην Κοινότητα· ότι πρέπει, συνεπώς, να προβλεφθεί αφενός μια πράξη που να ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη και αφετέρου μια κοινοτική διαδικασία που να επιτρέπει τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής της, επειδή το σύνολο των κανόνων αυτών θα παρέχει μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου στους ιδιώτες·

ότι είναι σκόπιμο να οργανωθεί στενή και αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής στον τομέα αυτό στα πλαίσια της Επιτροπής Οικονομικών Τελωνειακών Καθεστώτων, που έχει συσταθεί με το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85 του Συμβουλίου της 16ης Ιουλίου 1985 για το καθεστώς της ενεργητικής τελειοποίησης⁽¹⁾·

ότι το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης αποτελεί θεμελιώδες όργανο της εμπορικής πολιτικής της Κοινότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

Γενικά

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους κανόνες που ισχύουν για το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης και το σύστημα των σταθερών ανταλλαγών.

2. Το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης επιτρέπει, υπό τους όρους του παρόντος κανονισμού και με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που εφαρμόζονται στο σύστημα των σταθερών ανταλλαγών που προβλέπεται στον τίτλο IV καθώς και του άρθρου 22 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85, την προσωρινή εξαγωγή κοινοτικών εμπορευμάτων έξω από το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, προκειμένου να υποστούν εργασίες τελειοποίησης και τα παράγωγα προϊόντα που θα προκύψουν από τις εργασίες αυτές να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, με μερική ή ολική απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, θεωρούνται ως:

α) εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής: τα εμπορεύματα που ευρίσκονται υπό το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης·

β) κοινοτικά εμπορεύματα: τα εμπορεύματα που

— έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας χωρίς τη συμμετοχή εμπορευμάτων που προέρχονται από τρίτες χώρες ή από εδάφη που δεν αποτελούν μέρος του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας,

— προέρχονται από χώρες ή εδάφη που δεν αποτελούν μέρος του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας και

έχουν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία σε κράτος μέλος,

— έχουν παραχθεί στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, είτε αποκλειστικά από τα εμπορεύματα που αναφέρονται στη δεύτερη περίπτωση, είτε από τα εμπορεύματα που αναφέρονται στην πρώτη και τη δεύτερη περίπτωση·

γ) πρόσωπο:

— είτε φυσικό πρόσωπο,

— είτε νομικό πρόσωπο,

— είτε, εφόσον η δυνατότητα αυτή προβλέπεται από τις ισχύουσες διατάξεις, ένωση προσώπων στην οποία αναγνωρίζεται η δικαιοπρακτική ικανότητα χωρίς να έχει αποκτήσει το νομικό καθεστώς νομικού προσώπου·

δ) κάτοχος της έγκρισης: το πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε έγκριση παθητικής τελειοποίησης·

ε) εργασίες τελειοποίησης:

— η κατεργασία εμπορευμάτων, συμπεριλαμβανομένης της συναρμολόγησης, της συνένωσης και προσαρμογής τους σε άλλα εμπορεύματα,

— η μεταποίηση των εμπορευμάτων,

— η επιδιόρθωση των εμπορευμάτων, συμπεριλαμβανομένης της επαναφοράς τους στην αρχική τους κατάσταση και της θέσεώς τους σε κατάσταση λειτουργίας·

στ) παράγωγα προϊόντα: όλα τα προϊόντα που προκύπτουν από τις εργασίες τελειοποίησης·

ζ) εισαγωγικοί δασμοί: τόσο οι δασμοί και οι φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδύναμου αποτελέσματος όσο και οι γεωργικές εισφορές και άλλες επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή, που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ή στο πλαίσιο ειδικών καθεστώτων τα οποία εφαρμόζονται σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων·

η) τελωνειακή αρχή: κάθε αρχή αρμόδια για την εφαρμογή των τελωνειακών διατάξεων, ακόμα και αν δεν υπάγεται στην τελωνειακή διοίκηση·

θ) συντελεστής απόδοσης: η ποσότητα ή το ποσοστό των παράγωγων προϊόντων που προκύπτουν από την τελειοποίηση ορισμένης ποσότητας εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής·

ι) σύστημα σταθερών ανταλλαγών: το σύστημα που προβλέπεται στον τίτλο IV.

Άρθρο 2

1. Δεν δύνανται να υπαχθούν στο καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης τα κοινοτικά εμπορεύματα:

— των οποίων η εξαγωγή παρέχει δικαίωμα επιστροφής ή μη είσπραξης εισαγωγικών δασμών·

— τα οποία, πριν από την εξαγωγή τους, είχαν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία με πλήρη απαλλαγή εισαγωγικών δασμών λόγω της χρησιμοποίησής τους για ειδικούς σκοπούς, για όσο διάστημα εξακολουθούν να ισχύουν οι όροι που καθορίστηκαν για τη χορήγηση αυτής της απαλλαγής·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 188 της 20. 7. 1985, σ. 1.

— των οποίων η εξαγωγή παρέχει δικαίωμα είσπραξης επιστροφών ή άλλων ποσών κατά την εξαγωγή, που έχουν θεσπιστεί στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής ή εκείνων στα οποία παρέχεται, στα πλαίσια της ίδιας πολιτικής, λόγω της εξαγωγής τους, ένα οικονομικό πλεονέκτημα εκτός από τις προαναφερόμενες επιστροφές ή τα προαναφερόμενα ποσά.

2. Ωστόσο, παρεκκλίσεις από την παράγραφο 1 δεύτερη περίπτωση μπορούν να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

Άρθρο 3

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 10 παράγραφος 1 και το άρθρο 11, το ευεργέτημα του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης μπορεί να χορηγείται στα εμπορεύματα κοινοτικής καταγωγής, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 802/68⁽¹⁾, όταν η εργασία τελειοποίησης συνίσταται στην ενσωμάτωση των εμπορευμάτων αυτών σε εμπορεύματα που κατασκευάζονται εκτός της Κοινότητας και εισάγονται ως παράγωγα προϊόντα, εφόσον η προσφυγή στο καθεστώς συμβάλλει στην προώθηση της πώλησης των εμπορευμάτων εξαγωγής χωρίς, ωστόσο, να θίγονται τα ουσιαστικά συμφέροντα των κοινοτικών παραγωγών προϊόντων πανομοιότυπων ή παρόμοιων με τα εισαγόμενα παράγωγα προϊόντα.

2. Οι περιπτώσεις και οι όροι, υπό τους οποίους εφαρμόζεται η παράγραφος 1, καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

ΤΙΤΛΟΣ II

Έκδοση της έγκρισης

Άρθρο 4

1. Η προσφυγή στο καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης προϋποθέτει την έκδοση, από την τελωνειακή αρχή του κράτους μέλους στο οποίο δρύνονται τα εμπορεύματα που πρόκειται να εξαχθούν προσωρινά, μιας έγκρισης παθητικής τελειοποίησης, που στο εξής θα αποκαλείται «έγκριση».

2. Η έγκριση εκδίδεται μετά από αίτηση του προσώπου που πραγματοποιεί μέσω τρίτου τις εργασίες τελειοποίησης. Το πρόσωπο αυτό πρέπει να αναφέρει στην αίτησή του τις απαραίτητες πληροφορίες για την έκδοση της έγκρισης.

3. Η έγκριση μπορεί να καλύπτει, κατά περίπτωση, μια ή περισσότερες εργασίες τελειοποίησης.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι περιπτώσεις και οι όροι υπό τους οποίους το ευεργέτημα του καθεστώτος μπορεί να χορηγείται χωρίς να έχει εκδοθεί έγκριση, πριν από την εξαγωγή των εμπορευμάτων, καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

Άρθρο 5

1. Η έγκριση χορηγείται μόνο:

α) στα πρόσωπα που είναι εγκατεστημένα στην Κοινότητα.

β) στα πρόσωπα που παρέχουν όλες τις εγγυήσεις που κρίνει χρήσιμες η τελωνειακή αρχή.

γ) εφόσον είναι δυνατό να εξακριβωθεί ότι τα παράγωγα προϊόντα κατασκευάστηκαν από εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής.

2. Οι περιπτώσεις κατά τις οποίες μπορούν να ισχύουν παρεκκλίσεις από την παράγραφο 1 στοιχείο γ) και οι όροι υπό τους οποίους εφαρμόζονται αυτές οι παρεκκλίσεις καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

Άρθρο 6

Η έγκριση δεν χορηγείται εφόσον το ευεργέτημα του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης είναι δυνατό να θίξει σοβαρά τα ουσιαστικά συμφέροντα των κοινοτικών μεταποιητών (οικονομικές προϋποθέσεις).

Άρθρο 7

1. Η έγκριση καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους χρησιμοποιείται το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης.

2. Ο κάτοχος της έγκρισης έχει την υποχρέωση να ενημερώνει την τελωνειακή αρχή για κάθε στοιχείο που προκύπτει μετά την έκδοση της έγκρισης αυτής και που ενδέχεται να έχει επιπτώσεις στη διατήρηση ή το περιεχόμενό της.

3. Εφόσον μεταβληθούν οι περιστάσεις με βάση τις οποίες εκδόθηκε η έγκριση, η τελωνειακή αρχή την τροποποιεί αναλόγως.

Άρθρο 8

Οι περιπτώσεις κατά τις οποίες η έγκριση ανακαλείται και εκείνες κατά τις οποίες διαπιστώνεται ότι είναι άκυρη, καθώς και οι συνέπειες που απορρέουν, καθορίζονται κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

ΤΙΤΛΟΣ III

Λειτουργία του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης

Άρθρο 9

Οι προϋποθέσεις σχετικά με την υπαγωγή των εμπορευμάτων στο καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

Άρθρο 10

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 12, το ευεργέτημα του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης παρέχεται μόνο για τα παράγωγα προϊόντα που δηλώνονται για να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία από τον κάτοχο της έγκρισης ή για λογαριασμό του.

2. Η τελωνειακή αρχή καθορίζει την προθεσμία μέσα στην οποία τα παράγωγα προϊόντα πρέπει να επανεισαχθούν στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας. Η τελωνειακή αρχή μπορεί να παρατείνει την προθεσμία αυτή μετά από δεόντως αιτιολογημένη αίτηση του κατόχου της έγκρισης.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 26. 6. 1968, σ. 1.

3. Η τελωνειακή αρχή καθορίζει είτε το συντελεστή απόδοσης της εργασίας είτε, ενδεχομένως, τον τρόπο προσδιορισμού αυτού του συντελεστή.

Άρθρο 11

Σε περίπτωση μεταβίβασης των εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής ή των παράγωγων προϊόντων, η τελωνειακή αρχή εξακολουθεί να παρέχει το ευεργέτημα του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης, υπό τον όρο ότι τα παράγωγα προϊόντα δηλώνονται για ελεύθερη κυκλοφορία από τον κάτοχο της έγκρισης ή για λογαριασμό του.

Άρθρο 12

Τα παράγωγα προϊόντα μπορούν να δηλωθούν για ελεύθερη κυκλοφορία και να υπαχθούν στο καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης από ένα άλλο πρόσωπο εγκατεστημένο στην Κοινότητα, με την προϋπόθεση ότι το πρόσωπο αυτό έχει λάβει τη συναίνεση του κατόχου της έγκρισης και εφόσον πληρούνται οι όροι της έγκρισης.

Άρθρο 13

1. Η ολική ή μερική απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς, που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, συνίσταται στην αφαίρεση από το ποσό των εισαγωγικών δασμών που αντιστοιχούν στα παράγωγα προϊόντα που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία, του ποσού των εισαγωγικών δασμών που θα έπρεπε να επιβληθούν στα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής αν είχαν εισαχθεί στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας από τη χώρα στην οποία αποτέλεσαν αντικείμενο της εργασίας ή της τελευταίας εργασίας τελειοποίησης.

2. Το αφαιρετέο, δυνάμει της παραγράφου 1, ποσό υπολογίζεται βάσει της ποσότητας και του είδους των εν λόγω εμπορευμάτων κατά την ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης με την οποία τίθενται υπό το καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης και βάσει των άλλων φορολογικών στοιχείων που ισχύουν γι' αυτά κατά την ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης με την οποία τα παράγωγα προϊόντα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Η αξία των εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής είναι αυτή που λαμβάνεται υπόψη γι' αυτά τα εμπορεύματα κατά τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας των παράγωγων προϊόντων, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) i) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1224/80⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1055/85⁽²⁾, ή, εάν η αξία δεν μπορεί να καθοριστεί με τον τρόπο αυτό, η διαφορά μεταξύ της δασμολογητέας αξίας των παράγωγων προϊόντων και των εξόδων τελειοποίησης, που καθορίζονται με εύλογο τρόπο.

Ωστόσο,

- ορισμένες επιβαρύνσεις, που καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85, δεν λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό του αφαιρετέου ποσού·
- εάν τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής είχαν τεθεί, πριν υπαχθούν στο καθεστώς της παθητικής τελειοποίησης, σε ελεύθερη κυκλοφορία με μειωμένο ποσοστό δασμού λόγω της χρησιμοποίησής τους για ειδικούς

σκοπούς και για όσο διάστημα εξακολουθούν να ισχύουν οι όροι που καθορίστηκαν για την παραχώρηση αυτού του μειωμένου ποσοστού, το αφαιρετέο ποσό είναι το ποσό των εισαγωγικών δασμών που πράγματι εισπράχθηκε, όταν τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία.

3. Στην περίπτωση που τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής είναι δυνατόν να απολαμβάνουν, όταν τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία, μειωμένου ή μηδενικού ποσοστού λόγω του ειδικού προορισμού τους, το ποσοστό αυτό λαμβάνεται υπόψη, εφόσον τα εμπορεύματα αυτά έχουν αποτελέσει, στη χώρα όπου έγινε η εργασία ή η τελευταία εργασία τελειοποίησης, αντικείμενο των εργασιών εκείνων που προβλέπονται για ένα τέτοιο προορισμό.

4. Εφόσον τα παράγωγα προϊόντα απολαμβάνουν προτιμησιακού δασμολογικού καθεστώτος, δυνάμει κοινοτικών διατάξεων που προβλέπουν ένα τέτοιο καθεστώς υπέρ της χώρας παραγωγής τους, και εφόσον το καθεστώς αυτό ισχύει για εμπορεύματα με την ίδια δασμολογική κατάταξη με τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής, το ποσοστό εισαγωγικών δασμών που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του αφαιρετέου, δυνάμει της παραγράφου 1, ποσού είναι εκείνο που θα εφαρμοζόταν εάν τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής πληρούσαν τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων μπορεί να χορηγείται το προτιμησιακό αυτό καθεστώς.

5. Το παρόν άρθρο δεν θίγει την εφαρμογή των διατάξεων που ισχύουν σήμερα ή θα ισχύσουν στο μέλλον στα πλαίσια των εμπορικών συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών και οι οποίες προβλέπουν την απαλλαγή ορισμένων παράγωγων προϊόντων από εισαγωγικούς δασμούς.

Άρθρο 14

1. Εφόσον η εργασία τελειοποίησης έχει ως αντικείμενο την επιδιόρθωση των εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής, τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία με πλήρη απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς, εφόσον αποδεικνύεται, με τρόπο ικανοποιητικό για την τελωνειακή αρχή, ότι η επιδιόρθωση πραγματοποιήθηκε δωρεάν, λόγω συμβατικής ή νόμιμης υποχρέωσης εγγύησης ή λόγω ύπαρξης κατασκευαστικού ελαττώματος.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται όταν τα ανωτέρω ελαττώματα είχαν ληφθεί υπόψη κατά την πρώτη θέση των εν λόγω εμπορευμάτων σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 15

Όταν η εργασία τελειοποίησης έχει ως αντικείμενο την επιδιόρθωση των εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής και εφόσον η επιδιόρθωση αυτή πραγματοποιείται, επαχθείς αιτία, η μερική απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς, που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, συνίσταται στον καθορισμό του ποσού των δασμών που επιβάλλονται με βάση τα φορολογικά στοιχεία τα οποία αντιστοιχούσαν στα παράγωγα προϊόντα κατά την ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης με την οποία ετέθησαν τα προϊόντα αυτά σε ελεύθερη κυκλοφορία και λαμβάνοντας υπόψη, ως δασμολογητέα αξία, ποσό ίσο με τα έξοδα επιδιόρθωσης, υπό τον όρο ότι τα έξοδα αυτά αποτελούν τη μόνη παροχή του κατόχου της έγκρισης και δεν επηρεάζονται από δεσμούς μεταξύ αυτού και της επιχείρησης που ανέλαβε την επιδιόρθωση.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 134 της 31. 1. 1980, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 112 της 25. 4. 1985, σ. 50.

ΤΙΤΛΟΣ IV

Σταθερές ανταλλαγές

Άρθρο 16

1. Υπό τους όρους του παρόντος τίτλου, οι οποίοι εφαρμόζονται συμπληρωματικά των προηγούμενων διατάξεων, το σύστημα των σταθερών ανταλλαγών επιτρέπει την υποκατάσταση ενός παράγωγου προϊόντος από ένα εισαγόμενο εμπόρευμα, το οποίο ονομάζεται στο εξής «προϊόν αντικατάστασης».

2. Η τελωνειακή αρχή επιτρέπει την προσφυγή στο σύστημα των σταθερών ανταλλαγών, εφόσον η εργασία τελειοποίησης συνίσταται στην επιδιόρθωση κοινοτικών εμπορευμάτων άλλων από εκείνων που υπάγονται στην κοινή γεωργική πολιτική ή στα ειδικά καθεστώτα που εφαρμόζονται σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων.

3. Η τελωνειακή αρχή επιτρέπει, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζει η ίδια, να εισάγονται τα προϊόντα αντικατάστασης πριν από την εξαγωγή των εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής (προκαταβολική εισαγωγή).

Η προκαταβολική εισαγωγή ενός προϊόντος αντικατάστασης συνεπάγεται τη σύσταση εγγύησης η οποία καλύπτει το ποσό των εισαγωγικών δασμών. Η εγγύηση αυτή επιστρέφεται μετά την πληρωμή των απαιτητών εισαγωγικών δασμών.

Άρθρο 17

1. Τα προϊόντα αντικατάστασης πρέπει να υπάγονται στην ίδια διάκριση του κοινού δασμολογίου, να είναι της ίδιας εμπορικής ποιότητας και να έχουν τα ίδια τεχνικά χαρακτηριστικά με τα εμπορεύματα εξαγωγής, εάν αυτά τα τελευταία είχαν αποτελέσει αντικείμενο της προβλεπόμενης επιδιόρθωσης.

2. Εφόσον τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής έχουν χρησιμοποιηθεί πριν την εξαγωγή τα προϊόντα αντικατάστασης πρέπει να έχουν εξίσου χρησιμοποιηθεί και δεν πρέπει να είναι καινούρια προϊόντα.

Ωστόσο η τελωνειακή αρχή μπορεί να χορηγεί παρεκκλίσεις από τον κανόνα αυτό εάν το προϊόν αντικατάστασης παραδόθηκε δωρεάν, λόγω συμβατικής ή νομικής υποχρέωσης εγγύσεως, ή λόγω υπάρξεως κατασκευαστικού ελαττώματος.

Άρθρο 18

Η σταθερή ανταλλαγή επιτρέπεται μόνον εφόσον είναι δυνατό να εξακριβωθεί η εκπλήρωση των όρων του άρθρου 17.

Άρθρο 19

Με την επιφύλαξη του άρθρου 22, οι διατάξεις που εφαρμόζονται στα παράγωγα προϊόντα εφαρμόζονται και στα προϊόντα αντικατάστασης.

Άρθρο 20

1. Σε περίπτωση προκαταβολικής εισαγωγής, η εξαγωγή των εμπορευμάτων εξαγωγής πρέπει να πραγματοποιείται

εντός προθεσμίας δύο μηνών, που υπολογίζεται από την ημερομηνία αποδοχής, εκ μέρους της τελωνειακής αρχής, της δήλωσης με την οποία τα προϊόντα αντικατάστασης τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία.

2. Πάντως, εφόσον δικαιολογείται, λόγω εξαιρετικών περιστάσεων, η τελωνειακή αρχή μπορεί, μετά από αίτηση του ενδιαφερομένου, να παρατείνει μέσα σε εύλογα όρια τις προθεσμίες της παραγράφου 1.

Άρθρο 21

Σε περίπτωση προκαταβολικής εισαγωγής και εφόσον εφαρμόζεται το άρθρο 13, το αφαιρετέο ποσό καθορίζεται με βάση τα φορολογικά στοιχεία που ισχύουν για τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής κατά την ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης για την υπαγωγή τους στο καθεστώς.

Άρθρο 22

Στα πλαίσια των σταθερών ανταλλαγών δεν εφαρμόζονται το άρθρο 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και παράγραφος 2.

ΤΙΤΛΟΣ V

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 23

Οι διαδικασίες τις οποίες προβλέπει ο παρών κανονισμός χρησιμοποιούνται και για την εφαρμογή μη δασμολογικών μέτρων κοινής εμπορικής πολιτικής.

Άρθρο 24

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή εξασφαλίζουν την ανταλλαγή στατιστικών στοιχείων σχετικά με τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής και τα παράγωγα προϊόντα.

Άρθρο 25

Η Επιτροπή Οικονομικών Τελωνειακών Καθεστώτων ανταλλάσσει πληροφορίες σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά με βάση τα οποία η τελωνειακή αρχή αρνήθηκε το ευεργέτημα του καθεστώτος της παθητικής τελειοποίησης διότι δεν πληρούντο οι οικονομικές προϋποθέσεις.

Άρθρο 26

Η Επιτροπή Οικονομικών Τελωνειακών Καθεστώτων δύναται να εξετάζει κάθε θέμα σχετικό με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού που της υποβάλλεται από τον πρόεδρό της, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε μετά από αίτηση του αντιπροσώπου ενός κράτους μέλους.

Άρθρο 27

Οι διατάξεις που απαιτούνται για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 31 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85.

Άρθρο 28

Ο παρών κανονισμός δεν προδικάζει την έκδοση ειδικών διατάξεων στον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής, που εξακολουθούν να υπόκεινται στους σχετικούς κανόνες για την εφαρμογή της πολιτικής αυτής.

Άρθρο 29

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1988.

2. Η οδηγία 76/119/ΕΟΚ και οι σχετικές με αυτήν εκτελεστικές οδηγίες, καθώς και η οδηγία 78/1018/ΕΟΚ, καταργούνται από την 1η Ιανουαρίου 1988. Οι παραπομπές στις οδηγίες αυτές πρέπει να θεωρείται ότι αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό.

3. Οι εγκρίσεις που χορηγούνται, δυνάμει των διατάξεων που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή της οδηγίας 76/119/ΕΟΚ πριν από την 1η Ιανουαρίου 1988, ανακαλούνται το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1988 εφόσον, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η διατήρησή τους δεν είναι δυνατή.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. CLARK